

---

---

3rd Session, 51st Legislature  
New Brunswick  
39 Elizabeth II, 1990

---

---

43

---

---

3<sup>e</sup> session, 51<sup>e</sup> Législature  
Nouveau-Brunswick  
39 Elizabeth II, 1990

---

---

## **BILL**

**AN ACT TO AMEND THE  
PRESCRIPTION DRUG PAYMENT ACT**

## **PROJET DE LOI**

**LOI MODIFIANT LA  
LOI SUR LA GRATUITÉ DES  
MÉDICAMENTS SUR ORDONNANCE**

---

---

**HON. RAYMOND FRENETTE**

---

---

---

---

**L'HON. RAYMOND FRENETTE**

---

---

## EXPLANATORY NOTES

### Section 1

This amendment is consequential on the amendments in section 2 of this amending Act.

### Section 2

The Minister may determine a drug, good or service to be an entitled service and may revoke such determination.

The Minister is to prepare and maintain a New Brunswick Therapeutic Drug Formulary and Interchangeable Products List which lists the drugs, goods and services that are entitled services.

### Section 3

The name of the formulary is amended.

### Section 4

The regulation-making authority of the Lieutenant-Governor in Council is expanded in paragraphs (a), (c), (d) and (e). Paragraph (b) is consequential on the amendments in section 2 of this amending Act.

### Section 5

Commencement provision.

## NOTES EXPLICATIVES

### Article 1

Cette modification est corrélative à celle portée à l'article 2 de la présente loi modificative.

### Article 2

Le Ministre peut désigner des médicaments, biens ou services comme services assurés et révoquer aussi cette désignation.

Le Ministre doit rédiger et conserver un document appelé Recueil des médicaments thérapeutiques et Liste des produits interchangeables du Nouveau-Brunswick indiquant les médicaments, les biens et les services qui sont des services assurés.

### Article 3

Modification du nom du formulaire.

### Article 4

Le pouvoir réglementaire du lieutenant-gouverneur en conseil se trouve étendu aux alinéas a), c), d) et e). L'alinéa b) est corrélatif aux modifications de l'article 2 de la présente loi modificative.

### Article 5

Entrée en vigueur.

## **An Act to Amend the Prescription Drug Payment Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

**1** *Section 1 of the Prescription Drug Payment Act, chapter P-15.01 of the Acts of New Brunswick, 1975, is amended by repealing the definition “entitled service” and substituting the following:*

“entitled service” means a drug, good or service that is determined by the Minister to be an entitled service;

**2** *The Act is amended by adding after section 2 the following:*

**2.1(1)** The Minister may determine a drug, good or service to be an entitled service for the purposes of a programme established under this Act and may revoke a determination that a drug, good or service is an entitled service.

**2.1(2)** The Minister shall prepare and maintain a New Brunswick Therapeutic Drug Formulary and Interchangeable Products List which shall specify the drugs, goods and services that are determined by the Minister to be entitled services.

## **Loi modifiant la Loi sur la gratuité des médicaments sur ordonnance**

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

**1** *L'article 1 de la Loi sur la gratuité des médicaments sur ordonnance, chapitre P-15.01 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1975, est modifié par l'abrogation de la définition «service assuré» et son remplacement par ce qui suit:*

«service assuré» désigne les médicaments, biens ou services désignés par le Ministre comme services assurés.

**2** *La Loi est modifiée par l'adjonction après l'article 2 de ce qui suit:*

**2.1(1)** Le Ministre peut désigner des médicaments, biens ou services comme service assuré aux fins d'un régime établi en vertu de la présente loi et peut révoquer pareille désignation concernant des médicaments, biens ou services.

**2.1(2)** Le Ministre doit rédiger et conserver un document appelé Recueil des médicaments thérapeutiques et Liste des produits interchangeables du Nouveau-Brunswick indiquant les médicaments, les biens et les services désignés par le Ministre comme services assurés.

**3 Paragraph 6.1(a) of the Act is amended by striking out “New Brunswick Product Selection Formulary” and substituting “New Brunswick Formulary”.**

**4 Section 7 of the Act is amended**

**(a) by adding after paragraph (a) the following:**

*(a.1)* respecting the procedure to be followed by the Minister before making a determination that a drug, good or service is an entitled service or revoking a determination that a drug, good or service is an entitled service;

**(b) by repealing paragraph (c);**

**(c) by repealing paragraph (k) and substituting the following:**

*(k)* respecting the appointment of advisory committees and the powers and duties of such committees;

**(d) by adding after paragraph (k) the following:**

*(k.1)* respecting the size, composition and quorum of advisory committees;

**(e) by repealing paragraph (l) and substituting the following:**

*(l)* respecting the remuneration and reimbursement of expenses to be paid to a person appointed to an advisory committee;

**5 This Act or any provision of it comes into force on a day or days to be fixed by proclamation.**

**3 L’alinéa 6.1(a) de la Loi est modifié par la suppression des mots «Formulaire pharmaceutique sélectif du Nouveau-Brunswick» et leur remplacement par les mots «formulaire du Nouveau-Brunswick».**

**4 L’article 7 de la Loi est modifié**

**a) par l’adjonction après l’alinéa a) de ce qui suit:**

*a.1)* concernant la procédure à suivre par le Ministre avant de désigner comme services assurés des médicaments, biens ou services ou pour révoquer pareille désignation;

**b) par l’abrogation de l’alinéa c);**

**c) par l’abrogation de l’alinéa k) et son remplacement par ce qui suit:**

*k)* concernant la constitution de comités consultatifs ainsi que les pouvoirs et fonctions de ces comités;

**d) par l’adjonction après l’alinéa k) de ce qui suit:**

*k.1)* concernant l’effectif, la composition des comités consultatifs et le quorum à y obtenir;

**e) par l’abrogation de l’alinéa l) et son remplacement par ce qui suit:**

*l)* concernant le traitement et le remboursement des dépenses des membres du comité consultatif;

**5 La présente loi ou l’une quelconque de ses dispositions entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par proclamation.**